VOLKO 8954

[illegible]

VOL- 8954

மதுரை மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலகம்
தொகுதி (Volume) எண் : 8954
பொது (General) எண் : 30084

செப்பனிடுபவர் பெயர்
கோ. [illegible]
செப்பனிடுவதற்காக எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்ட நாள் 5/2002
செப்பனிட்டு முடித்த நாள் 6/2002
சரிபார்க்கும்
மு.நி.பா.எ.
கையொப்பம் 14.7.2002
6/8/02

58

Record [illegible] of papers in the Received Letter File of the year 1856. (General File)

date	No.	From whom received	Substance.
20/9	3/ [illegible] 8954 [illegible] 30084	Ag Head Assistant Collector of Madura egister	Reporting on the Salt Pans in the Division under his charge and making observation on the present Establishment with the Establishment under the system which he proposes
27/11	206	Major. H. Nott In charge of Stipend Pay office Vellore	Giving certain particulars regar[illegible] the family of the late Cutty Moottalsawmy Naick, a Handyarr Pensioner.

R
22/3/60

Recd into record on the
7th January /58

No 31

Copy sent to the Bd of Rev
with letter 7 Dec N/57

Ramnad 20th September 185

3

From

E. T. Longley Esquire
Ag Hd Asst Collector

To

R. D. Parker Esquire
Collector
Madura

Sir,

1 — In acknowledging the receipt
of your letter dated 23d July last
forwarding the Minutes of Consultation
of Government of the 4th June 1856, I
have the honor to submit the report
therein called for, on the Salt Pans in
the Division under my charge.

2 For convenience sake, I have
divided my report into three heads
as follows.

I The Salt Pans in the Southern Divisi
II The Pans in the northern Division
III A [illegible] consideration of their
present Establishments, with the Esta-
blishment under the system I propose.

3 — The Pans of the southern Divi-
sion are 6 in number commencing
with Pasdcoody & ending with Aithen-
kurray — the 4 intervening Pans are
distant

distant from each other from 6 to 12 miles.

4 — I propose amalgamating the Saracoody, Mookyoor & Valinokum Pans with Moodooreegoonadapatnam. If this arrangement be carried out, this Pan would have to be enlarged to the extent of 98 Karays, thus making up the loss of $34\frac{1}{2}$ + $29\frac{1}{2}$ + 24 karays removed from Saracoody, Mookyoor & Valinokum. The Moodooreeroonadapatnam Pan has many advantages for a Depôt. It is central, the soil is favorable to the manufacture & there is a good road for the transmission of salt when manufactured.

5 — The other Pans belonging to the southern Division Vizt Morecolum & Auttankurray I would retain as they are.

6 — The northern Pans are 11 in number Vizt Veerasunadapatnam, Appoor Aguendangoody, Manacoody, Sholiagoody Vattanum, Caliamagherry & Theettandathanum. Attached to these, there are 3 sub Divisions Vizt Cadootay of Managoody, Narumbel of Vattanum & Ediamadum sub Division of Theettandathanum.

7 — In this [illegible] Division, I propose establishing a Depôt at Veerasunadapatnam by amalgamating Appoor & Aguendangoody. Veerasunadapatnam should be enlarged to the extent of $47\frac{3}{4}$ Karays

Veerasunda
patnam [illegible]
retained
[illegible]
Aguendangoody
Appoor —

R

[illegible]

Karays to make up the loss of 21 + 26$\frac{3}{4}$ Karays removed from Appon & Aguendangoody. Veeravanadapatnam possesses advantages for a Depôt. a good road has lately been made & a bridge is in the course of erection on the road which communicates with the Paw & road No 8. The soil is good & there is ample space for enlarging the Karays. Cadookay & Sholiagoody, I would amalgamate with Manacoody which should be enlarged to the extent of 64$\frac{1}{4}$ Karays thus making up the loss of 27$\frac{1}{4}$ + 37 Karays removed from Cadookay & Sholiagoody. Tarumbel may be removed & Vuttanum enlarged to 18 Karays. The soil here is good and a sum of 900 Rs has lately been expended in making a good road for the transmission of Salt from the Paw and building a bridge at a cost of Rs 300 over a stream which intervenes between the road No 8 & the sea. Theethandathanum & Ediamadum, I would amalgamate with Colianagherry which should be enlarged to 35$\frac{8}{16}$ Karays, thus making up the loss of 20$\frac{9\frac{1}{2}}{16}$ & 14$\frac{13\frac{1}{2}}{16}$ Karays removed from Theethandathanum & Ediamadum.

8 — By this proposed amalgamation of the Paws, their number would be reduced from 17 to 7, although the quantity of Salt manufactured for the year (& which amounts in all the 17 Paws to about 4,000 garce & is only sufficient for the year's demand) will not be diminished.

9 — As my object is to concentrate as much as possible the supervision of the Paws, I would abolish the office of Pequa

Ameen

Ameens (two). The Ameen of the norther Division has the supervision of 11 Pans extending 30 miles from north to south. He is expected to be continually on guard at one or other of the Pans under his supervision. The Piquet Ameen of the southern Division has a smaller charge than the Ameen of the Northern Pans but a no less responsible one. As an instance of the difficulty of ensuring a proper supervision of the Pans & the prevention of fraud under the present system of supervision by Piquet Ameens, I will only mention a Case which happened the other day at Moracolum. The Piquet Ameen arrived during the sale of heap No 13 — And being questioned why he was not present during the sale of heaps from No 1 to 12, he excused himself by saying that he was attending a sale at Taracoody on the day he received the order from the Hoozoor. By establishing Depôts in which only, I would allow the sale of Salt to take place, the supervision of the sale which now rests with the Piquet Ameens, I would vest in the Choukeedars & by raising their salaries to 20, 25 & 30 Rs a month, make the office of Choukeedar one of more importance & responsibility, than it is at present –

10 — I am aware that in proposing this scheme for amalgamating Pans & making Depôts, a certain amount of opposition will have to be encountered from the ryots being unwilling to break up their Karays at one Pan & commence working at another. I do not, however, at all apprehend that there will be any real difficulty in the

R

carefully & having spoken to the ryots themselves: they dread the loss of all Kerays such as would ensue from the abolition of Pans. but I believe that the migration from one pan to another, the ryots will not have any disinclination to accede to -]

11 - - - - I enclose 2 statements one shewing the present establishment & the other a revised statement shewing the Establishments I would propose entertaining, if the new arrangement of the Pans I have submitted, be carried out: By a comparison of these 2 statements, it will be seen that a saving of Rupees 211-8-0 will be effected per month or Rupees 2,538 a year -

12 - - In considering the advantages likely to accrue from the system of amalgamation which I have advocated - I may mention as the chief - a more strict supervision of the Pans the Chowkeedar is made responsible for the salt in his own Pan or rather Depôt under the new system. At present there are 2 responsible persons for each Pan [not including of course the salt Amuldar who has the general control of all] Viz. the Liquor Ameen of the Division & under him the Chowkeedar of the Pan. In consequence of this double responsibility a difficulty arises now in fixing the blame on the right shoulders. It is, as I before mentioned impossible for one man properly to supervise the salt of more than one pan - and I would make that one man (Viz. Chowkeedar responsible for all the salt manufactured & sold & place the servants i.e. Shroff. Gomastah & Peons in each Pan immediately under the control of the Chowkeedar and any irregularity of theirs the Chowkeedar should bring to the notice of the Head Asst. Collector direct -

[illegible]
[illegible] Statement

73

13 - - - At present I consider the Chowkedar's office is not placed upon a proper footing. All communications from him to the Head Asstt Collector are made through the salt Amuldar. I would under the new system allow every Chowkeedar to communicate direct to the Head Asstt Collector. By this arrangement much time would be saved & the works of the Pans would be carried on more immediately under the supervision of the Head Asstt Collector than is the case at present. I make this proposal of *direct* communication between the Hd. Asstt Collr & the Chowkeedars supposing always that the Head Asstt Collector's station be at Ramnad or at some place within easy distance of his salt charge.

14 - - - The Amuldar I would place in *immediate* communication with the Hd. Asstt Collr in charge of the Pans and would constitute him a Sherestadar as t were & I would invest the 7 Chowkeedars with the powers of Ameens of Police.

15 - - - - The estimated expense hich the proposed change would ntail, I have calculated s follows.

Compensation for 263$\frac{3}{8}$ Karays t 70 Rupees per karay amounts to Rs 8,437 and annas 4 - which amount ill be returned in about 7 years, by e saving of Rs 2,538 each year by the system I propose.

R

16 - - - From a personal inspection of the working of the present system, I am prepared to say that it is not satisfactory that the Government is defrauded & under the present supervision the numerous petty frauds cannot be detected - The Salt traffic more than any other offers facilities for malversation - & under the system which now prevails, sufficient responsibity is not attached to the Office of Choukeedar - As I have said before, by raising his pay & making him alone responsible for all which concerns his charge, I apprehend great good will ensue - The Office will be more coveted than it has been hitherto and a higher stamp of men will come forward -

17 - - - There is great disinclination among the native Officials towards any change - I have found this more particularly in pursuing my enquiries -

18 - You will perceive by the brief report of the Salt Amuldar that with the exception of the additional entertainment of 15 Gomastahs & one Choukeydar & Shroff, he proposes no change in the present system - I differ from him - I have given the subject my fullest consideration and gathered the information which has dictated my report from all sources.

19 - - - In this plan of amalgamation I have aimed at securing economy of labour by a concentration & this I have shewn can be secured

by the present outlay of Rs 18,437-8-- which will be returned in 7 years to Govt.

20. - In conclusion, I will only add that in selecting the Pans I propose to enlarge, I have fixed upon those which from their position, the qualities of the Soil for the manufacture of good Salt & the advantages of a good communication, seemed to render them well adapted for carrying out the plan of enlargement which I have suggested -

21. - I return herewith the Minutes of consultation dated 4th June 1856, the Amuldar's Urzee dated 2d August 1856 with its enclosures & the enclosures which accompanied your Yadast dated 20th June No. 66.

I have the honor to be
Sir
Your most Obedt. Servant
C. J. Lumley
Ag. Hd. Aſsistant Collector

Ramnad
20th September
1856

… Pans & the am… of Pay of Sibbundies … as at
…ount … unt of Pay of the Sibbundies to be discontinued & the am… increased

R

Salt Pans	Amount of salaries of the Sibbundies of the Pans, as at present, per month Rs	a	p	Amount of Pay of Sibbundies to be discontinued owing to the amalgamation Rs	a	p	Amount to be increased with the pay of Sibbundies in the Pans to be retained Rs	a	p	Remarks
Taracoody	55	8	-	55	8	-	"	-	-	
Mookayoor	41	8	-	41	8	-	-	-	-	
Moodooregoonadapatnam	45	-	-	"	-	-	57	-	-	
Valenokum	48	8	-	48	8	-	-	-	-	
Morecolum	48	8	-	"	-	-	7	8	-	
Auttenkurray	45	-	-	-	-	-	11	-	-	
Viravanadapatnam	48	8	-	-	-	-	32	8	-	
Appoor	41	8	-	41	8	-	-	-	-	
Ogundangoody	45	-	-	45	-	-	-	-	-	
Manacoody	55	8	-	-	-	-	25	8	-	
Sholiacoody	41	8	-	41	8	-	-	-	-	
Vuttanum	55	8	-	-	-	-	7	8	-	
Calianagherry	41	8	-	-	-	-	32	8	-	
Theethandathanum	55	8	-	55	8	-	-	-	-	
4 Cawelgars to watch "Taravay" at 3 Rupees each	12	-	-	-	-	-	-	-	-	
2 Peguel Ameens	50	-	-	50	-	-	-	-	-	
Total	730	8	-	379	-	-	167	8	-	This sum being deducted from Rs. 379 - - there leaves a balance of Rs 211-8- - which is a gain to Govt. by the proposed arrangement per month.

Ramnad
20th Septr
1856

C. J. Langley
… asst. Collr

6

=

R

No 69

Madura 21st January 1

From

R. I. Sullivan Esqre

Ag Collector of

Madura

To

(2) C. T. Longley Esqre

Ag Hd Asstt Collr

Ramna

Sir

In forwarding the Printed Docu of the Marine Board dated 29th Novr 1856, No 3810 & the Extract from the Minutes Con the 22d December last No 2337, I have the honor to request that you will, agreeably to the instructions therein conveyed and in conjunction with Captn Gib at Pamben define the limits of the Sea Ports & report the result thereon at your earliest convenience with the papers referred to.–

Captn Gib has been this day requested to render you any assistance you require of him in this important duty.–

The Act XXII of 1855 is transmitted herewith for your information & guidance.–

I have &c &c

(Signed) R. I. Sullivan

Ag Collr

No 217

From

R. I. Sullivan Esqre

Ag Collr

To

C. T. Longley Esqre

Ag Hd Asstt Collr

Sir,

With reference to my letter of the 21st January 1857 No 69, I

I have the honor to forward the accompanying original Extract Proceedings of the Board of Revenue dated 5th Instant No 428 & to request that you will with the aid of Captn Gib define the limits of the Ports & submit your report thereon with the least delay practicable -

I have &c

Madura } (Signed) R. I. Sullivan
26th Feb/57 } Ag Collr

No 14

From

C. T. Longley Esqre

Ag 1st Asst Collr

To

Captn C. Gib

Supt of Operations &

Magt at Paumben

Sir,

I have the honor to forward you the Extract from the Proceedings of the Board of Revenue relating to the orders of Govt respecting the Definition of the limits of the Ports - I shall be obliged by your communicating with me as to the [illegible] manner in which you would propose entering upon the works in question -

I am Sir

&c &c

Attankurray } (Signed) C. T. Longley
28th Feb/57 } Ag 1st Asst C.

No 72

C. T. Longley Esqre

Ramnad

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your

R

letter No 14 of the 28th ultimo and, with refere
thereto beg to hand you copy of a letter
addressed by me to the Collector - I shall be
most happy to give you any informa
that you think it may be in my power
to afford but I have not even seen
less am acquainted with any Port on
coast of Madura with the exception of
Paumben -

I have &c &c

Paumben
1st March
1857
(Signed) C. Gil Captn
Supg Operations

No 71

To
R. J. Sullivan Esqre
Ag Collr of
Madura

Sir,
With reference to your letter No 218 of the 26th ultimo I have the honor to state that I shall be most happy to afford Mr Longley any assistance in my power but it necessarily must be of a very limited nature as with the exception of Paumben all the other Ports are unknown to me -

I have &c &c

Paumben
1st March
1857
(Signed) C. Gil Captn
Supg of Operation

(A True Copy)
(Signed) C. Gil Capt
Supg Operations

No 17

From C. J. Longley Esqre
Ag Hd Asst Collr
To
Captn C. Gil
Supg Operations
Paumben

Sir,
I have received your letter
dated

dated the 9th Instant & I have the honor
to request you will inform me positively
er you will be able to accompany
the Ports named in the margin
purpose of measuring & defining
inits thereof -
I am Sir &c &c

6th March 1857
Ramnad

(Signed) C. T. Longley
Ag Hd Asst Coll

No 86

To

C. T. Longley Esqre
Ag Hd Asst Collr
Ramnad

Sir,

In reply to your letter
of the 6th Instant, I have the honor
inform you that being still under
al treatment I shall be unable
to leave Paumben -

Mr Asst Apothecary
J. Smith is of opinion that I should
be running the risk of retarding the
progress which has already been
made towards recovery were I to do so -

Paumben
9th March
1857.

I have &c &c -
(Signed) C. Gib Captn

No 22

To

C. T. Longley Esqre
Ag Hd Asst Collr

R. I. Sullivan Esqre
Ag Collector

Sir,

I have the honor to
forward the Copy of a letter received
today

R

17

to day from Captn Gib & request to be informed whether I am to proceed to the Ports and define their limits alone or whe as Captn Gib is unable to leave Paumban One of the officers of the Engineers Depart. will be sent to assist me –

I am &c &c

12 March 57 / Taracoody
(Signed) C. F. Longley
Ag 2d Asst Collr

6a

No. 598

From
R. J. Sullivan Esqre
Ag Collr of Madura
To
J. J. Franklin Esqre
Secretary to the Marine Board
Fort St. George

Sir,

With reference to the Extract of Minutes Con. dated 22d Decr last & letters from the Marine Board as per margin requiring limits of the several ports in the Madura District to be laid down, I have the honor to report that I have not had time to visit the coast – I requested Mr Longley my 2d asst to put himself in communication with Captn Gib Supt of Works at Paumben & Joint Magt & jointly to define the limits of Keelakurray & Paumben as required in your last letter – Captn Gib reported that the state of

his health would not permit
leave home - & Mr Longley found
t without instruments it was not
his power to do any work accurately -

All my Permanent Establish-
ment as also the Engineer's Depart
e taken up just now with the transf
the executive -

When the transfer [illegible] com-
pleted, I imagine some Officer of
Dept. Public works will be available
the purpose of defining the limits
the several Ports -

Madura
Kodakanul
20th April
1857

I have &c &c
(Signed) R.J. Sullivan
Ag. Collr

(True Copy)

(Signed) R.J. Sulliva
Ag. Collr

To
C. T. Longley Esqre
Ag. Hd Asst. Collr
Madura 24th April 1857 - Ramna

No. 571

From
R. J. Sullivan Esqre
Ag. Collr of
To
C. T. Longley Esqre
Ag. Hd Asst

Sir

I have the honor

R

to acknowledge the receipt of your report of the 24th Ultimo detailing the limit of the Port of Paumben -

As it is the wish of Govt. that both the Ports of Paumben & Keelakurray should be defined, as pointed out in the printed Circular of the Marine Board & Extract from Minutes Con. transmitted to you as an enclosure to my letter of the 21st January last, I request that you will define the limits of the latter Port & report me the result at your earliest convenience with all the papers that have been forwarded to you on the Subject -

I have &c &c

Madura
2d June
1857

(Signed) R. J. Sullivan
Ag Collr

(True Copies)

C. I. [illegible]

Ag Hd Asst Collr

R. to Govt 9 June 1857 ~~Stipend Pay Office~~

No 206

ues 1 Dec 58

From

Major H. Nott

In Charge of Stipend Pay Office

To

The Acting Collector of

Madura

21

Sir,

Para 1. I have the honor to acknowledge the receipt of your letter No 1270 of the 12th Instant, and with reference to para 1 thereof to State, that from all the information I can gather regarding the Family of the late Cutty Moottalsam Naick, a Kandyan Pensioner, it would appea that the deceased has left a Widow 3 Sons, an 2 Daughters Vizt:—

1. Areyahsooamah his widow, is now residing at Vellacherry in the Zoudama Country and receives a pension of 2 Rupe per Month.—

2. Koomarasawmy Naick 1st Son died Some time ago and has left a widow, 2 Son and 4 Daughters and with the exception of One of the 4 Daughters, who is married and

and resides with her husband Soobrayloo Naick, a Kandyan Pensioner at Tanjore; the others are in Vellore in much distress subsisting entirely on such Charity as they may receive from their friends.—

3.— Tumoodra Koomaraswamy Naick 2d. Son is at present at Columboo, his wife (who is the Daughter of Appooswamy Naick a Kandyan Pensioner on 25 Rupees per Month) and her Son reside with her father in Vellore and a Daughter by his first Marriage is married to Vencataswamy Naick a pensioner on 3½ Rupees per Month, residing in Vellore.—

4. Ramaswamy Naick 3d. Son with his wife and Son resides at Vellacherry in the Tondaman Country and are in much distress.—

5. Two Daughters, Soobbamah and Rungaroo Thoyamah reside at Vellacherry in the Tondaman Country, each receiving a pension of 2 Rupees from Government the former of whom is married to One

Cunnasawmy

R

Cunnasawmy enjoying a Stipend from the Co
Rajah; and the other the widow of Narainsa
-my Naick a Kandyan pensioner, on whose
death the pension he received of 3½ Rupees Con
-nued in the name of his Son.—

2. With regard to the 2nd para of your letter unde
acknowledgement, I beg to state, that the pension of
Kandyan Prisoner Coomarasoobbah Naick was nev
withheld,+ Copies of the Correspondence regarding which
I enclose as requested.—

3. I also enclose a Mogernamah signed by
a few of the respectable Kandyan Pensioners
residing at this Station.—

+ Letter from the Officer Commanding Vellore to the Chief
Secretary to Government No. 673 of 1850 dated 5th
February 1850.—
Extract from the Minutes of Consultation No. 86 dated
21st February 1850.—
Ditto — Ditto — No. 246 dated 4th June 1850.—

Vellore
27th November
1856

I have the honor to be
Sir
Your most Obedient Servant

H. Nott Major
In Charge of Stipend Pay Office

To
The Acting Collector of
Madura

No 32083
1856

From The Officer in Ch
of Stipend Pay Office
Vellore
27 November 1856
With 2 Enclosures

R

Political Department
No. 673 of 1850.

13

To
The Chief Secretary
to Government.
Fort St. George
Dated Vellore Stipend Pay Office

Sir
5th February 1850.

Coomarah Soobah Naick.
Allagherry sawmy Naick
Ventitsawmy Naick.
Ramkistna Naick alias Chinnasawmy Naick
Coomarah Mah Dead.
Elder Daughter Chellakmah alias Coopamah.
2d. Do. Ventitrajamah Dead.

Para 1. I have the honor to report for the information of Government that at the time a money allowance in lieu of rations was granted to Kandyan Pensioners the family of the late Gumpaul Naick Consisted of the parties noted in the margin on whom in the aggregate a Sum of Rupees 100 per Mensem was bestowed. Since then, Vide Minutes of Consultation 5th June 1838 No. 212, and 7th February 1845 No. 58, this Sum has been divided into five portions of Rupees 28 — 10-4 — 16-4 3-8. and the remainder Viz. Rupees 42 respectively. — of this Sum Coomara Soobah Naick the head of the family reserved for the Support of himself, his Mother and Sister (both the latter now dead) Rupees 42. —

Two

2 Two of Comara Soobah Naick's brothers Vizt. Allagherrysawmy Naick and Chinna=sawmy Naick reside at this Station while his Youngest brother Vencketsawmy Naick and his Sister Chillamah alias Coopamah reside at Tanjore all drawing their portions independantly.—

3 In a Conversation I held with the head of the family a few days since he did not hesitate to declare his belief that the portions of pension allotted to his brothers and sister under the sanction of Government above quoted was their proper shares of the 100 Rupees granted to the late Gunpaul Naick's family and would remain to them individually in the event of his the head of the families death as their right while at the same time although his Mother and Sister have been dead for several years no remission has been made to Government f what might be Considered their proper shares f the 100 Rupees under the above arrangement.

4 It appears that the system of present

incumbency

R

"incumbency" has been carried into effect when such was most convenient to the Stipendiari while that of specific allotment to each Membe has been had recourse to when this system presented advantages over the other; but the Coexistence of these modes is incompatible with the fair interests of Government.—

5 I cannot but consider that Connivanc or at least culpable want of vigilance on the part of the Office Establishment has been the source of these irregularities; I incline to the former of these causes.—

6 In reference to the decision of Government in the Case of Dassapahsawmy Naick Minutes Consultation 24th Decembe 1849 No 635 I beg to solicit instructions.—

I have the honor to be &ca

(Signed) M. McNeill Brigadie
Commanding Vellore.

Political Department
No 86.

Extract.

Extract from the Minutes of Consultation
Dated 21st February 1850.

Read the following letter from the Officer Commanding Vellore.

Here enter 5th February 1850 No 673.

The Right Honorable the Governor in Council concurs with Brigadier McNeill in the views expressed in the foregoing letter and accordingly directs that agreeably to the order of the 24th December last No 1635 the Stipend of Rupees 180 per mensem for the family of the late Gurupaul Naick, be in future disbursed to the head of the family Coomara Soobah Naick, which Conform to the Orders noted in the Margin and leaves Coomara Soobah Naick to make other arrangements for supplying the absent Members of his family with Funds.

5th June 1838 No 212.
3d March 1843 No 87.
7th February 1845 No 58.

(A true Extract)
(Signed) T. Pycroft.
Secretary to Government.

To
The Officer Commanding
Vellore.

Political

R

Political Department

No 246.

Extract from the Minutes of Consultation

Dated 4th June 1850.

Read the following Petitions

13 15

From Alagery sawmy Naicker and Chinnasawmy Naicker the 2nd and 4th Sons of late Gumpal Naicker of Candy.—	Here enter 16th March 1850.
From Comarah Soobbah Naicker 1st Son of Gumpal Naicker of Candy.—	Here enter 16th March 1850.

On reconsideration the Government are inclined to Comply with the request of the Petitioners so far as to allow them to draw their Stipend in shares as before, but it must be fully understood that this indulgence is Conceded solely to meet their Convenience, and in

~~[illegible]~~ affects the terms on which the Pension is held from the Ceylon Government.—

(A true Extract)
(Signed) H. C. Montgomery
Chief Secretary

To
The Officer Commanding Vellore
for Communication to the Petitioners

(True Copies)

H. Nott Major
[illegible] Charge of Stipend Pay Office

3

END

W. Holt Esq.

செப்புனிடுபவர் பெயர்

செப்பனிடுவதற்காக எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்ட நாள்

செப்பனிட்டு முடித்த நாள்

சரிபார்க்கும்
மு.நி.பா.எ.
கையொப்பம்